

# Neuer Gartenlaub



Beilage zum „Danziger Courier“.

## Entführt.

Roman frei nach dem Amerikanischen von Th. von Sotig.

(Fortsetzung.)

[10]

„**E**in armes Kind! Und blieben Ihnen keine andern Erinnerungen an Ihre Kindheit?“ forschte die Fremde weiter.

„Ich entsinne mich noch eines großen Hauses in London — einer Mutter, die jedermann Mylady nannte und einer Kindsmagd namens Viktorine. Ich liebte beide sehr. . . Waren Sie denn Miß Betty?“

„Ja, Luzie, so nannte man mich, ob schon das nicht mein eigentlicher Name gewesen. — O, dieser Abschnitt meines Lebens! Mit meinem Blut möchte ich ihn auswaschen können! Ich habe sehr gefehlt gegen Sie, Luzie; aber Gott hat mich auch arg gestraft.“

„Denken Sie nicht mehr daran, meine Freundin. Ich habe schon längst alles Ueble vergessen, das man mir angethan hat. Da Sie nicht Betty heißen, welchen Namen soll ich Ihnen denn geben?“

„Nennen Sie mich Nelly und erzählen Sie mir, wie Sie in dieses Land gekommen.“

„Das weiß ich selbst nicht. Ich weiß nur noch, daß ich in einem großen Garten mich befand, in dem alle Arten von Tieren waren. Ein Herr hat mich forgeführ, man hat

mich ausgezogen, geschlagen, in ein finstres Loch gesperrt für viele, viele Tage. Eines Tages kam ein schreckenerregend aussehender Mann, hob mich in einen Wagen und endlich in ein großes Schiff.“

„O, weiter, Luzie, weiter!“  
Das junge Mädchen erzählte alles, was es wußte von seiner Geschichte; die ehemalige Erzieherin half dabei ihrem Gedächtnis nach

Rothe Haut und um sie auf die Wiederkehr Luzies aufmerksam zu machen. Als man im Dorf ankam, fiel Luzie laut schluchzend in die Arme Annas, umarmte dann Patriz und Regina, drückte jedem Kolonisten freudig die Hand, nahm dann Nelly beim Arm und sagte zu ihr: „Ich will nicht, daß Sie bei den andern Auswanderern bleiben! Kommen Sie mit mir. Sie werden mein Zimmer teilen und es soll Ihnen an nichts mangeln.“

Die Witwe folgte ihrer jungen Freundin und fühlte sich bald in der Wohnung der Irländer ganz heimisch.

### XIII.

„Wie vergeßlich bin ich doch!“ rief Luzie mitten in erzählen ihrer Erlebnisse aus; „ich habe noch gar nicht nach meinem Freund Graubär gefragt, wie kommt es denn, daß er nicht auch hier ist?“

„Du weißt, mein Kind, daß Graubär immer sehr fern arbeitet und gern allein ist. Wahrscheinlich weiß er noch nichts von Deiner Ankunft; aber Jakob wird wohl zu ihm geeilt sein und dann wird er keine Minute mehr zögern, seinen Liebling zu begrüßen.“

Kaum hatte Patriz ausgerebet, so ging

die Thür auf und der alte Squatter erschien auf der Schwelle.

„Luzie, mein Kind, wie froh bin ich, Dich wiederzusehen.“ Luzie stand auf und stürzte sich in seine Arme. Da erscholl aus dem Hintergrund der Stube ein durchdringender Schrei. Alle wendeten sich nach



Dachgraben.

und erzählte Bruchstücke aus ihrem eigenen Leben. Unter solchen Gesprächen näherte man sich der Ansiedlung. Eisenherz schickte Jakob voraus, damit die Kolonisten nicht erschrecken sollten über die ihn begleitenden

jener Richtung und sahen dort Kessly knien und ihr Gesicht mit beiden Händen bedecken.

„Wer ist diese Frau?“ stammelte der alte Squatter mit zitternder Stimme:

„Vater, verzeihe mir!“ schluchzte Kessly.

„Kessly! Meine Tochter hier! . . . Mein Gott! ist es möglich? . . .“

„Ja, mein Vater, es ist Deine Tochter, Deine reuige Tochter, die Dich hier auf ihren Knien um Verzeihung bittet.“

Der alte Squatter zitterte; ein heftiger Kampf tobte in seinem Innern.

„Kessly, Deine Mutter ist vor Schmerz gestorben. Der Zusammenbruch kam in unser Haus; Deine Brüder und ich, wir mußten unser Heimatland verlassen und hier in der Wüste ein unstetes Leben führen. Du hast unsre Liebe verachtet und unsre Herzen gebrochen. Du hast uns alle in Verzweiflung gestürzt. . . . Kessly, hast Du wenigstens eine Entschuldigung vorzubringen für Dein verabscheuungswürdiges Betragen?“

„Gnade, mein Vater! Wenn Du wüßtest, in welcher unglücklichen Verhältnissen ich bin und her geworfen wurde, so würdest Du mich weniger schuldig als bemitleidenswert finden. Fünfzehn Jahre lang habe ich geweint und Gott um die Gnade gelehrt, Dich eines Tages wiederzusehen und Dich auf meinen Knien um Verzeihung bitten zu können, so wie ich es jetzt thue. . . .“

Der alte Squatter blieb unbeweglich; kalter Schweiß perlte auf seiner Stirn.

„Ist es in Deiner Macht, die Vergangenheit wieder gut zu machen? Kannst Du Deinen Brüdern ihre Hoffnungen wiedergeben, die schönen Zugenjahre, die sie in der Einsamkeit der Wüste zubrachten? Kannst Du meinen entehrten Namen wieder rein waschen? Kannst Du Deine Mutter wieder erwecken? Sag, Kessly, kannst Du dies alles?“

Die arme Frau konnte allein mit schluchzen auf diese nur zu gerechten Anklagen antworten.

Patriz näherte sich alsdann dem erzürnten Vater mit den Worten:

„Habt Ihr vergessen, mein Freund, was Ihr mir eines Tages sagtet?“

Es war bei unsrer ersten Zusammenkunft, als Ihr mir einen Teil Eurer Mißgeschickte erzähltet. — Ihr sprachst auch von Eurer Tochter und fügtest bei: „Ich habe sie verflucht, aber sie bleibt immer mein Kind. Ich gebe alle noch übrigen Jahre meines Lebens hin, wenn ich sie demüthig und reuig sehe zu meinen Füßen sehen könnte. O, ich fühle, daß ich ihr dann verzeihen würde, daß es ein unaussprechliches Glück für mich wäre, ihr meine Arme zu öffnen, alles zu vergessen und sie wieder so lieb zu haben, wie ehemals!“ Nun, mein Freund, sie ist da zu Euren Füßen und erfleht Eure Verzeihung: wollt Ihr sie ihr versagen?“

„Mein Vater, Gnade! Stoßt mich nicht zurück, hört auf meine Bitten und auf die Eures Freundes!“

Der Greis konnte seine Bewegung nicht mehr bemeistern, eine Thräne rollte langsam über seine gebräunten Wangen.

„Steh auf, Kessly!“ jagte er endlich, „ich habe Dir verziehen.“

„O danke, mein Vater, tausend Dank! Jetzt, da ich Dich wiedergefunden und Du das süße Wort „Verzeihung“ ausgesprochen, will ich meine übrigen Lebensstage dazu verwenden, Dich zu lieben und zu segnen.“

Die Glückliche hatte ihres Vaters Hand gefaßt und bedeckte sie mit Küssen und Thränen.

„Der Mensch soll nicht strenger sein als Gott,“ jagte der alte Squatter, „der ja auch den wahrhaft Reuigen verzeiht,“ und schloß Kessly in seine Arme.

„Nun, Vater,“ jagte Kessly, „will ich Dir auch meine ganze Vergangenheit erzählen, ohne das Geringste zu verschweigen; vielleicht hältst Du mich dann für weniger schuldig als jetzt.“

Patriz und seine Familie wollten sich entfernen, Kessly aber sagte: „Bleibt, meine Freunde; dies öffentliche Geständnis sei meine erste Genugthuung.“

„Mein Vater, Ihr nahmt einst während eines heftigen Gewitters einen englischen Offizier auf, der sich verirrt hatte. Dieser Offizier kam dann öfter in unser Haus; er war schön, jung, verführerisch, fand Mittel, mich heimlich zu sprechen und erklärte mir seine brennende Liebe, an die ich thörichterweise glaubte, ohne Dir oder der Mutter etwas davon zu sagen. Das war mein erster Fehltritt. Später sprach er mir die Absicht aus, mich zu ehelichen, bat mich jedoch, Euch nichts zu sagen. Denn, meinte er, der Haß, den Ihr gegen seine Nation hegt, würde Euch verhindern, in unsre Verbindung zu willigen. Dann schlug er mir vor, mit ihm in eine der Städte der Vereinigten Staaten zu gehen, um uns dort trauen zu lassen; dann wollte er mich zu Euch zurückbringen und war sicher, Eure Verzeihung zu erlangen. Zuerst weigerte ich mich; aber durch Bitten, Zärtlichkeiten und Versprechungen wußte er meine Einwilligung zu erschmeicheln.“

Einige Tage nach unsrer Abreise kamen wir in Philadelphia an.

Am andern Tage trat er in mein Zimmer mit der Vorhast, daß er einen Priester gefunden habe, der uns trauen wolle. Ich entgegnete jedoch, daß ich diese Handlung nur von einem katholischen Priester annehme.

„Ich bin protestantisch,“ sagte er, „und ich bestehe darauf, daß unsre Verbindung zuerst durch einen solchen Christlichen vorgenommen werde. Später, wenn wir nach Kanada zurückgekehrt sind, kannst Du sie nochmals von einem katholischen Priester einsegnen lassen, wenn Du es wünschst.“

„Ich gab wi der nach, und das war der Grund all' meines späteren Unglücks. Er ging hinaus und kam bald wieder mit einem Mann, der das Kleid eines evangelischen Priesters trug, und noch zwei andern, die als Zeugen dienen sollten. Eine Viertelstunde später waren wir verheiratet, oder ich glaubte es wenigstens.“

Ein lauter, von Schluchzen begleiteter Seufzer unterbrach hier die Sprecherin; nach einer kleinen Weile fuhr sie fort:

„Bis da hatte dieser Mann sich äußerst ehrerbietig gegen mich benommen; aber von diesem Augenblick an änderte sich sein ganzes Wesen. — Als ich ihn an sein Versprechen erinnerte, mich zu Euch zurückzuführen, sagte er: „Nein, ich bin Offizier im englischen Heer; ich hatte einen Urlaub, den ich zum reifen benutzte; aber jetzt muß ich nach England zurück. Uebrigens ist es auch so besser für Dich; denn Dein Vater ist streng und wird Dir vielleicht nicht gleich verzeihen wollen; ich aber will Dich nicht seinen Vorwürfen aussetzen; jetzt, da Du meine Frau bist, könnte ich sie nicht ertragen. Von Europa aus wirst Du ihm schreiben; die Zeit wird ihn beruhigen, und so erparst Du Dir und mir unangenehme Auftritte.“

„Umsonst bat ich ihn kniefällig, umsonst

malte ich ihm meiner Eltern, meiner Brüder Schmerz, Thränen, Bitten, alles war vergebens — er war unbeugsam — ich war in seiner Gewalt, ich mußte gehorchen.“

„Ghe ich jedoch die Vereinigten Staaten verließ, schrieb ich an meine Mutter, gestand ihr alles und flehte ihre Verzeihung an.“

„Diesen Brief haben wir nie bekommen!“ schaltete der Squatter ein.

„Der Glende wird ihn vernichtet haben; er wollte ihn selbst zur Post bringen.“

„Endlich kamen wir nach England. Die Laune desjenigen, den ich so sehr geliebt hatte, wurde immer verdrießlicher; wenn er bei mir war, kam selten ein Wort über seine Lippen, das nicht hart und spöttisch war; aber oft ließ er mich tage-, ja wochenlang allein. Ich erfuhr auch, daß er mich geläutcht, als er sagte, er sei ein Offizier; er war es ehemals gewesen, wurde aber zur Strafe für — ich weiß nicht welches schmachvollen Vergehens aus dem Heer entlassen.“

„Eines Abends . . . o, ich kann an jenen schrecklichen Augenblick nicht ohne Schauern denken! . . . kam er nach acht-tägiger Abwesenheit zu mir; er schien betrunken, sein Gesicht war rot, seine Augen mit Blut unterlaufen; ohne zu sprechen, wirft er sich in einen Sessel und fängt an, fürchterlich zu stuchen. Ich versuchte, ihn zu beruhigen.“

„Daß mich in Ruhe,“ sagte er, „ich habe sechsen tausend Guineen verloren; ich bin außer mir, ich weiß nicht mehr, wie ich Dich erinnern soll.“

„Kümmere Dich nicht um mich!“ sagte ich, „ich brauche so wenig zum Leben. Ich würde selbst diesen Verlust segnen, wenn er Dich verratlassen könnte, öfter bei Deiner Frau zu bleiben.“

„Meiner Frau!“ rief er mit krampfhaftem Lachen, das mich erschauern ließ.

„Bist ich denn nicht Deine Frau?“

„Du? . . . Geh doch! Hast Du wirklich je ernstlich an diesen Spaß geglaubt?“

„Um Himmels willen, erkläre Dich!“

„Die Erklärung ist sehr einfach: Der angebliche protestantische Priester, der uns getraut hat, war der Stallknecht des Gasthofs. . . . Das hat mich zweihundert Dollar gekostet!“

„Ich hörte nichts weiter mehr; ich war besinnungslos umgefallen.“ Die Augen des Squatters schleuderten Bornesblitze.

„Der Name dieses Menschen?“

„Sein Name? . . . ich weiß ihn nicht mehr. . . .“

„Ich will ihn aber wissen!“

„Nein, Vater, es ist besser, Du hörst ihn nicht.“

„Kessly, Du liebst ihn noch?“

„Ich! . . . Höre, mein Vater: Vor Gott, der uns hört und sieht, im Namen meiner Mutter schwöre ich Dir, daß das Andenken an diesen Glenden nur Abscheu in meiner Seele erweckt.“

„Warum willst Du ihn denn nicht nennen?“

„Mein Vater, wozu soll es?“

„Wozu? So verstehst Du denn nicht, daß ich diesen Glenden wiederfinden und ihn zwingen will, sein Verbrechen wieder gut zu machen oder . . .“

„O, vollende nicht, mein Vater! Einige Wochen, nachdem er mich verlassen, heiratete er ein junges Mädchen aus einem der ältesten Adelsgeschlechter Englands.“

„O Gott!“

„Und wäre er auch frei, so verabscheue

und verachte ich ihn zu sehr, um eine Genugthuung an ihm zu nehmen —

„Rache dann!“

„Nein, mein Vater! Du, den ich so sehr achte und liebe, Du sollst Deine Hände nicht in das Blut dieses Elenden tauchen! Das Uebel, das er mir gethan, kann nie wieder gut gemacht werden; überlassen wir es Gott, ihn dafür zu züchtigen! Jetzt laß mich meine Erzählung vollenden!“

Als ich aus meiner Ohnmacht erwachte, befand ich mich in einem Zimmer des Gasthofs und eine fremde Person saß an meinem Bett; ich war, ich weiß nicht wie lange, krank. Als ich wieder gesund war, erhielt ich einen Brief von dem, den ich meinen Mann glaubte. Der Elende bot mir eine jährliche Pension von hundert Pfund an.

Ich warf den Brief ins Feuer.

Sobald es meine Kräfte erlaubten, suchte ich eine Erwerbssquelle.

Nach unsäglicher Mühe gelang es mir, eine Stelle als Erzieherin bei einer reichen Herrschaft zu finden.

So vergingen mehrere Jahre. Ich ging einst mit der Familie, bei der ich war, nach Nizza, und dort begegnete ich dem Menschen wieder, der mir soviel Leid gethan. Er drohte mir, meine Lage öffentlich bekannt zu machen mit Ablehnung der falschen Trauung, durch die er mich so sehr getäuscht und wovon er natürlich alle Beweise vernichtet hatte. Ich fürchtete mich und ging auf alles ein, was er verlangte.

Unter falschem Namen und mittels der einer andern Person entwendeten Papiere brachte er mich als Erzieherin zu Lord Doverley. Dort vertraute man mir die Erziehung eines Kindes an, das Ihr alle kennt: Luzies.

Ich hatte die Schwachheit, bei ihr das schrecklichste aller Aemter zu übernehmen: ich sollte . . . doch nein, Luzie soll allein diese Einzelheiten wissen, ich werde sie ihr später sagen. . . Der Elende wußte mir so große Furcht vor sich einzujagen, daß ich ihm einige Monate lang blindlings folgte. Endlich entdeckte eine treue Dienerin der Familie Doverley meinen Briefwechsel mit dem Bösewicht.“

„Viktoria!“ rief Luzie.

„Die Borsehung!“ sagte Anna.

„Es entstand nun ein schrecklicher Auftritt zwischen ihm, Lord Doverley und mir, worin der wirklich Schuldige entlarvt wurde. Lord Doverley, der nun einen Teil meines Unglücks kannte, fühlte die schreckliche Lage, in welche die kalte Grausamkeit dieses Menschen mich versetzt, hatte Mitleid mit meinem Elend und meiner Reue und anstatt sich an mir zu rächen, wie ich es wohl verdient hätte, bot er mir großmütig die Mittel, frei zu werden. Ich bat mir als einzige Gnade

Verzweiflung wollte mein Herz ergreifen, allein dann dachte ich an die Größe meiner Schuld und beugte mich demütig unter die wohlwollende Zuchttrute Gottes.

Acht Jahre lang arbeitete ich ums tägliche Brod, acht Jahre der Thränen und der Einsamkeit; ein ehrlicher Arbeiter, der mit mir dasselbe Haus bewohnte und mich früh und spät thätig und nur ausgehen sah um dem Gottesdienst beizuwohnen, fand Interesse an mir. Eines Tages bat er mich um meine Hand.

Ich war allein, ohne Freunde, ohne Heimat; ich erzählte ihm meine Geschichte. — Dieses edle Herz, anstatt mich zurückzustößen, wiederholte seine Bitte . . . seit drei Jahren bin ich seine glückliche Frau. Das waren die einzigen glücklichen Tage, die ich seit meiner Verheiratung erlebt habe, wenn man ein von Vorwürfen geplagtes Leben glücklich nennen kann.

Mein armer Mann und ich wir lebten von der Hand zum Mund, ohne Vermögen, aber auch ohne Not, als die Nachricht von der Entdeckung der Goldfelder Kaliforniens auch in unsere Gegend kam. Der Unglückliche wurde wie so viele andre vom Goldfieber ergriffen. Sie wissen das übrige.“

(Fortf. folgt.)



Sinnen und Minnen.

Sie ist so lieb, so herzensgut,  
Neshta im Feld, am Roden,  
Ihr Mädchen röthlich wie Blut;  
Das wecke Martins Liebesgibt  
Und seine Puffe stoden.

Doch soll es sein! Wer wagt, gewinnt,  
Sie muß die meine werden!  
Er sucht sie, wo sie eilig spinnt,  
Spricht, scherzt, lacht, küßt und — beide sind  
Im Himmel schon auf Erden.

F. S.

Für Küche und Haus.

Um großen Spargel von äußerster Zartheit zu ziehen, empfiehlt sich folgendes Verfahren. Wenn der Spargel im Frühling aus der Erde hervorkommt, wähle man einen starken Stengel aus, über den man eine grüne Glasflasche umgedreht legt, so daß der Hals sich 1/2 Zoll in der Erde befindet. Der Spargel wächst nun in der Flasche empor, bis er oben anstehend gezwungen wird, nach unten zu wachsen, wo er wieder seinen Ausgang findet und so die Flasche mit seinem Stengel allenthalben anfüllt und sie in die Höhe hebt. Jetzt wird er gestochen, und man erhält, wenn man die Flasche zerbricht, einen Spargel von ungeheurer Schwere, jedoch von der feinsten Beschaffenheit. Auf diese Weise ist es auch möglich, fast bis zum Herbst Spargel zu ziehen.

Heißes Wasser als Heilmittel. Ein englischer Arzt schreibt: Geringe Kopfschmerzen hören bei gleichzeitiger Verwendung von heißem Wasser auf den Nacken und die Füße bald auf. Eine in heißes Wasser getauchte, rasch ausgewundene Serviette auf den Wagen gelegt, wirkt beinahe augenblicklich gegen Koliken. Nichts heilt rascher eine Augenentzündung, eine Halsentzündung (Angina) oder einen Rheumatismus, wie Heißwasserkompressen. Eine mehrfach zusammengelegte, in heißes Wasser getauchte und dann ausgewundene Serviette auf die schmerzhafteste Stelle gebracht, bringt bei Zahnschmerzen und Neuralgie (Nervenschmerzen) bald Erleichterung. Ein mit heißem Wasser eingetauchtes Flanellstück um den Hals eines von Krampffällen eines Kindes gelegt, erregt in fünf bis zehn Minuten auffallende Beruhigung. Dieses gelingt namentlich bei dem sogenannten Pfeudotrapp (falschem Krapp).

die Geldmittel aus, um nach Kanada zurückzukehren.

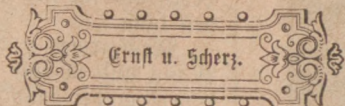
Ich gab mich keiner Täuschung hin, ich wußte wohl, wie schwer ich mich gegen meine Eltern vergangen . . . aber dessenungeachtet betrat ich mit unendlichem Wohlgefühl den heimatischen Boden, denn ich kannte Eure außerordentliche Güte und hoffte auf Eure schließliche Verzeihung.

Ah, ich wußte noch nicht, welch harter Schlag meiner harrte, daß meine Mutter tot, unser Haus in fremden Händen, Vater und Brüder verschwunden seien. . .



Zu unsern Bildern.

**Dachgraben** (Seite 37). Es ist ein ganz besonderes Vergnügen, wenn in der Nähe des Dachsbauers der Förster besichtigt: „Hier ist's — hier müssen wir einschlagen,“ und die Arbeiter mit der Hacke die Erde lockern, mit dem Spaten sie austreten, und wenn eine Wurzel hindernd in den Weg sich stellt, diese mit der Art entfernen. Auf solche Weise ausgegraben, ist dennoch Vorsicht nötig, um die in den Dachsbau getriebenen Hunde nicht zu verletzen. Grimmbart, wie der Jäger den Dachz nennt, verteidigt sich mit großer Tapferkeit und oftmals zieht man Hund und Dachz aus dem Bau, die sich fest in einander verbissen haben. Ein kräftiger Schlag auf die Nase des Dachses, der diesen tötet, befreit oft erst den Hund. Das Dachgraben ist ein seltenes Jagdvergnügen, da die Baue derselben nicht häufig sich vorfinden. Unser Bild vergegenwärtigt die Ausgrabung des Dachses.



**Vom Telephon.** Im siebzehnten Jahrhundert bereits war man dem Telephon auf der Spur. Ein Schriftstück des englischen Physikers Robert Hooke aus dem Jahr 1667 dürfte die älteste Urkunde sein, worin der Uebertragung des Schalles auf weitere Entfernung Erwähnung geschieht. Es heißt da: „Es ist nicht mehr unmöglich, ein Geräusch auf eine weite Entfernung vernehmbar zu machen, und ich glaube, man könnte den Versuch noch ausführen, wenn man den Abstand um das Zehnfache vergrößerte.“ Sodann bemerkt Hooke, daß er unter Benutzung eines ausgespannten Drahtes den Schall auf eine große Entfernung und mit einer Geschwindigkeit übertragen habe, die, wenn nicht so groß wie die des Lichtes, doch jedenfalls unvergleichlich größer sei, als die Geschwindigkeit des Schalles in freier Luft. Als eine Eigentümlichkeit bei dieser Fortpflanzung des Schalles erwähnt er noch, daß er den Draht sowohl in großer Linie als auch in mehreren Krümmungen habe ausspannen können.

**Vielleicht nützlich gewesen.** Selbst die Kunststücke der Circus-Clowns haben ihre Geschichte. „Die Reitschule,“ ein Zwischenspiel, welches auf allen Circus-Anschlägen Europas gepirngt hat, reicht mit seinem Ursprung bis in die Zeiten der großen französischen Revolution zurück. Als Robespierre begann, der Mann des Tages zu werden, da machten ihm seine Freunde begreiflich, daß er dem Volke von Paris nur vom hohen Pferde herab Eindruck machen würde. Der Advokat von Arras sah das ein und nahm Reitschule. Allein es saß sich nicht so bequem zu Pferde wie auf dem Bock in seinem Bureau — der große, gefürchtete Mann lag häufiger im Sattel, als er im Sattel saß. Der neunte Thermidor kam, die Reaktion bemächtigte sich sofort dieses belustigenden Possenstoffes und die Unternehmer des Amphitheaters von Astlet im Faubourg du Temple ließen ein drolliges Stückchen aufführen, in welchem

ein Clown in der Kleidung Robespierres beständig auf das ergößlichste vom Pferde purzelt. Robespierre war von da ab erst so recht eine „gefallene“ Größe.

**Im Seebade.** „Fräulein, wenn Sie ins Wasser fielen und ich zöge Sie heraus — würden Sie Ihren Lebensretter mit Ihrer Hand beglücken?“ — „Wozu solche Umstände? Wenn Sie eine Frau über Wasser halten können, so erreichen Sie Ihr Ziel bei mir auf trockenem Wege.“

**Einige Anstandsregeln aus dem fünfzehnten Jahrhundert,** die in einem alten Komplimentierbuch erhalten sind, lauten wie folgt: „Wenn Du zu einer Herrentafel gehst, so sollst Du vor allem Deine Hände und Deine Nägel rein haben, das sollst Du aber nicht bei Tische machen, sondern wenn Du allein bist. — Wenn Du trinkst, so hebe den Becher mit beiden Händen empor, Du sollst nicht trinken mit einer Hand wie ein Fuhrmann, wenn er den Wagen schmiert. Ferner sollst Du nicht in den Becher husten und nicht trinken, wenn Du noch Speise in dem Mund hast, gleich dem Kind, noch mit Geräusch trinken wie ein Dachs, auch sollst Du die Nase und den Mund abwischen, wenn Du getrunken hast. — Du sollst den Knochen nicht abnagen wie ein Hund, noch das Mark aus den Knochen saugen. — Einen Apfel isst nicht allein, sondern schneide ihn durch und gib Deinem Nachbar ein Stück. — Willst Du eine Birne schälen, so mußt Du beim Stiel anfangen, beim Apfel beginne bei der Blume. — Die Butter streiche nie mit dem Daumen auf das Brot. — Die Suppe trinke nicht vom Teller, sondern isst sie mit dem Löffel, und sollst Du dabei nicht laut schlürfen, wie ein Kalb.“

**Eine Haiischgeschichte.** Ein Haiisch schwamm dem Schiffe nach, welches den vorletzten Präsidenten der nordamerikanischen Union auf seiner Reise nach Florida trug. Da fiel zufällig eine Standuhr, in welcher sich ein sogenannter Wecker befand, über Bord und wurde von dem Raubfisch gierig verschlungen. Bald darauf ging der Alarm im Bauch der Bestie los und diese machte nun Luftsrünge aus dem Meere bis zur Höhe von zwanzig Fuß.

**Neugierige Frage.** Heiratsvermittler: „Ich kann Ihnen eine glänzende Partie vor schlagen: eine Dame, die hunderttausend Mark und eine tadellose Vergangenheit hat.“ Herr: „Und wie lang ist diese Vergangenheit?“

Er ist erkannt.



„Et der Tausend, war das ein miserabler Schuß!“  
 „Das ist man ja schon an Dir gewöhnt, Wilhelm, Du willst in neuester Zeit immer viel zu hoch hinaus.“

Rätselhafte Inschrift.



(Auflösung folgt in nächster Nummer.)

Zweifelhafte Schiarade.

Mein erstes fliehet schnell vor der zweiten  
 Und dieses vor jenem. Sie bestreiten  
 Und lassen beide sich wie Tod und Leben,  
 Wie Wasser sich und Feuer widerstreben,  
 Doch dient mein Ganzes, wunderbar erdacht,  
 Im ersten nur, wo es das zweite macht.

Rätsel.

Verzinkt vermag es zu erfreuen,  
 Wenn Würden es und Nennern gilt;  
 Nicht einer würde davor scheuen  
 Da oft aus ihm Erfüllung quillt.  
 Getrennt soll man es lieber fliehn,  
 Wenn Gluten heiß die Stirn umziehn.

Wortspiel-Rätsel.

Ein Schlag macht's nicht allein,  
 Es müssen viele sein;  
 Ein Scheit auch macht's nicht aus,  
 Es müssen viel ins Haus;  
 Ein Stoff es auch nicht giebt,  
 Stets mehr sind beliebt.

(Auflösungen folgen in nächster Nummer.)

Auflösungen aus voriger Nummer:

der dreifelhafte Schiarade: **Maiglöckchen**; des Krebsworträtsels: **Gitter, Rettig**; des Buchstaben-Rätsels: **Marie, Marine**.

Nachdruck aus dem Inhalt d. Bl. verboten.  
 Beleg vom 11./VI. 70.

Verantwortlicher Redacteur **W. Herrmann**, Berlin-Steglitz  
 Gedruckt und herausgegeben von  
**Thring & Fahrholz**, Berlin S. 42, Prinzenstr. 86.

Auflösung der Schachaufgabe

aus voriger Nummer:

Weiß.	Schwarz.
1. Z. h4-c4	R. d5×c4 A) 1. . . . . E. d2×c4
2. D. h5-f7+	2. D. h5-f3+
B) 1. . . . .	E. d3-c5 (e5) C) 1. . . . . beliebig sonst
2. Z. c4-c5+	2. D. h5-f7+